

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Services for Floating refit	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2599-135004/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client F2599-135004	Date 2013-06-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-028-23736	
File No. - N° de dossier 028md.F2599-135004	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-06-20	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Byron, Dan	Buyer Id - Id de l'acheteur 028md
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0691 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 8 à la demande de soumissions vise à: 1) modifier la réponse a la question numero 7 dans les Questions et Réponses reçues par TPSGC pendant la période de soumission, et introduit dans la modification n° 7 à la demande de soumissions.

1) SUPPRIMER: la réponse a la question numero 7 dans les Questions et Réponses reçues par TPSGC pendant la période de soumission (dans la modification n° 7 à la demande de soumissions)

INSÉRER :

Les spécifications n° 756.13, rév. 9, seront modifiées comme suit :

5.1.1 L'entrepreneur doit nettoyer des sections des sentines de la salle principale des machines et de la salle des moteurs de propulsion avant le début de certains travaux compris dans la présente spécification.

5.3.1.1 L'entrepreneur doit faire un nettoyage ponctuel de toutes les zones de sentines nécessitant un travail à chaud de sorte qu'elles soient sécuritaires pour le travail à chaud et qu'on puisse garantir leur accès dans les endroits suivants :

- sentine de la salle principale des machines
- **sentine de la salle des moteurs**

Le nettoyage des sections des sentines englobe les zones nécessitant un travail à chaud de sorte qu'elles soient sécuritaires pour le travail à chaud et qu'on puisse garantir leur accès pendant la durée du contrat.

Aux fins de soumission, les soumissionnaires doivent tenir compte du fait que le nettoyage des sections s'effectuera sur une superficie de 4 x 7,5 x 7,5 m (nettoyage de sections d'une superficie totale de 225 m²). Cette aire sera modifiée à la hausse ou à la baisse au moyen du formulaire 1379 pendant les travaux de radoub.

Fin de la modification 8 à la demande de soumissions.